

Wochenprogramm/ weekly programme

	SAMSTAG, 15. DEZEMBER	SATURDAY, DECEMBER 15 TH
15:00 – 18:00 Uhr	<p>Ausstellung: legislating architecture – architecting after politics (*****S) Ein Film von Brandlhuber+ und Christoper Roth Ort: allmeinde commongrounds, Tannberg 394, Lech</p>	<p>Exhibition: legislating architecture – architecting after politics (*****S) A film from Brandlhuber+ und Chritoper Roth Location: allmeinde commongrounds, Tannberg 394, Lech</p>
15:00 – 20:00 Uhr	<p>Weihnachtsmarkt in Lech Ort: Kirchplatz Lech</p>	<p>Christmas market Lech Location: Church Square Lech</p>
Ab 19:00 Uhr	<p>Eröffnung Ausstellung „The Dangerous Game“ Party im Hinterwies Restaurant. Der Künstler spricht mit und kocht für seine Gäste, dazu gibt es afrikanische Sounds und danach Party mit DJ Sprout Haris. Preis: 50,00 € Ort: Hotel Hinterwies Lech</p>	<p>Opening exhibition "The Dangerous Game" Party at Hinterwies Restaurant. The artist speaks and cooks for his guests, surrounded by African sounds and afterwards party with DJ Sprout Haris. Price: 50,00 € Location: Hotel Hinterwies Lech</p>
	SONNTAG, 16. DEZEMBER	SUNDAY, DECEMBER 16 TH
15:00 – 18:00 Uhr	<p>Ausstellung: legislating architecture – architecting after politics (*****S) Ein Film von Brandlhuber+ und Christoper Roth Ort: allmeinde commongrounds, Tannberg 394, Lech</p>	<p>Exhibition: legislating architecture – architecting after politics (*****S) A film from Brandlhuber+ und Chritoper Roth Location: allmeinde commongrounds, Tannberg 394, Lech</p>
15:00 – 18:00 Uhr	<p>Lechmuseum Huber-Hus Sonderausstellung: "SPUREN" – Die Ausstellung zur Skikultur am Arlberg</p>	<p>Lechmuseum Huber-Hus Special exhibition: "TRACKS" – The exhibition about ski culture at the Arlberg</p>

Wochenprogramm/ weekly programme

	SONNTAG, 16. DEZEMBER	SUNDAY, DECEMBER 16 TH
15:00 – 20:00 Uhr	Weihnachtsmarkt in Lech Um 18:00 Uhr kommt das Christkind Ort: Kirchplatz Lech	Christmas market Lech At 06.00 pm the Christian angels are coming Location: Church Square Lech
	MONTAG, 17. DEZEMBER	MONDAY, DECEMBER 17 TH
15:00 – 17:00 Uhr	Bücherei im Servicecenter Lech, Tel.: +43 (0)5583 2213-241.	Public Library - Servicecenter Lech, Tel.: +43 (0)5583 2213-241.
15:00 – 20:00 Uhr	Weihnachtsmarkt in Lech Ort: Kirchplatz Lech	Christmas market Lech Location: Church square Lech
17:00 Uhr	Eisstockschießen auf Anfrage in der Eislaufhalle im Hotel Jagdhaus Monzabon. Tel.: + 43 (0)5583 2104	Curling at the ice rink at the Hotel Jagdhaus Monzabon On request. Reservation Tel.: + 43 (0)5583 2104
17:00 Uhr	Yoga OPEN CLASS – Wellness für den Körper und Geist Preis: 19,00€ Privatstunden Preis: 90 min 89,00 € und für 60 min 70,00 € Um Voranmeldung wird gebeten: +43 (0) 660/5218006 oder mia.namaste@outlook.com Ort: Hotel Madlochblick Lech	Yoga OPEN CLASS – Wellness for your body and mind Price: 19,00 € Private lessons price: 90 min 89,00 € and for 60 min 70,00 € For registration please contact: +43 (0) 660/5218006 or mia.namaste@outlook.com Location: Hotel Madlochblick Lech
	DIENSTAG, 18. DEZEMBER	TUESDAY, DECEMBER 18 TH
15:00 – 18:00	Lechmuseum Huber-Hus Sonderausstellung: “SPUREN” – Die Ausstellung zur Skikultur am Arlberg	Lechmuseum Huber-Hus Special exhibition: “TRACKS” – The exhibition about ski culture at the Arlberg

Wochenprogramm/ weekly programme

	DIENSTAG, 18. DEZEMBER	TUESDAY, DECEMBER 18 TH
15:30 Uhr	<p>Whisky-Verkostung im Schlegelkopf Restaurant-Bar Whisky-Liebhaber erkunden im Beisein eines Experten die Welt der edlen Tropfen. Zwischendurch werden sie mit kulinarischen Überraschungen verwöhnt und genießen den fulminanten Blick über Lech. Preis: Drei Verkostungs-Varianten von 30,00 € bis 80,00 € stehen zur Auswahl (exklusive Seilbahnticket) Buchung: Schlegelkopf Restaurant – Bar bis 12:00 Uhr (+43 5583/30884) Treffpunkt: 15:30 Uhr in der Johnnie Walker Whisky-Lounge im Schlegelkopf Restaurant – Bar</p>	<p>Whisky tasting at the Schlegelkopf Restaurant-Bar Whisky lovers explore the world of fine wines in the presence of an expert. In between, they are spoiled with culinary surprises and enjoy the fulminant view over Lech. Price: Three tasting variants from 30,00 € to 80,00 € are available (exclusive cable car ticket) Booking: Schlegelkopf Restaurant – Bar until 12.00 pm (+43 5583/30884) Meeting Point: 03.30 pm at the Johnnie Walker Whisky-Lounge at the Schlegelkopf Restaurant – Bar</p>
Ab 16:00 Uhr	<p>Geführte Schneeschuhwanderung Findet ab 3 Personen statt Dauer: 2,5 Stunde Anmeldung & Details: aw@skibex.at oder +43 5583 2970-70 Treffpunkt: Skibex Skiverleih</p>	<p>Guided snowshoe hike Min. 3 persons Duration: 2,5 hours Registration & details: aw@skibex.at or +43 5583 2970-70 Meeting point: Skibex ski rental</p>
16:15 – 17:15 Uhr	<p>Skyspace Führung (auf Englisch) Erlebnis des Lichtprogramms und Einführung in die Entstehungsgeschichte Tickets: https://www.lech-zuers.at/skyspace-lech oder bei der Lech Züers Tourismus GmbH Preis: 15,00€ pro Person Anmeldung: bis spätestens 18:00 Uhr am Vortag der Führung Mindestteilnehmeranzahl: 8 Personen Ort: Skyspace-Lech</p>	<p>Skyspace guided tour (in English language) Experience of the light program and construction story Tickets: https://www.lechzuers.com/skyspace-lech or at the Lech Züers tourist office Price: 15,00€ Registration: until 06.00pm the day before the guided tour At least: 8 participants Location: Skyspace-Lech</p>
17:00 Uhr	<p>Ski-Club Arlberg Stammtisch im Hotel Krone in Lech (nur für Ski-Club Arlberg Mitglieder)</p>	<p>Ski-Club Arlberg Regulars' Table at the Hotel Krone Lech (Ski-Club members only)</p>

Wochenprogramm/ weekly programme

	DIENSTAG, 18. DEZEMBER	TUESDAY, DECEMBER 18 TH
18:30 Uhr	<p>Adventsingen am Rüfiplatz mit dem Chor Incontro Ort: Rüfiplatz Lech</p>	<p>Advent concert at Rüfiplatz with the Choir Incontro Location: Rüfiplatz Lech</p>
19:30 Uhr	<p>Hütten - Genussabend auf der Rud-Alpe - Hüttenzauber in Perfektion Hier erwartet die Gäste ein stimmungsvolles Hüttenambiente mit Gerichten, die von Gault Millau mit einer Haube geadelt wurden! Auf der Rud-Alpe, welche auf 1.560 Meter Höhe liegt und direkt an der Schlegelkopf-Piste gelegen ist, findet man Hüttenzauber in Perfektion. Jeweils dienstags und donnerstags am Abend ist die Rud-Alpe der Lecher Geheimtipp, wenn es um Romantik und Kerzenschein, offenem Kamin, feine österreichische Speisen, Fondue und erlesene Weine geht. Information und Buchung: Rud-Alpe, Telefon: +43 (0) 5583/41825. Ort: Rud-Alpe Lech</p>	<p>Huts - enjoyment evening on the Rud-Alpe - hut magic in perfection Here the guests can expect an atmospheric hut ambience with dishes that were ennobled by Gault Millau with a bonnet! On the Rud-Alpe, which lies at 1,560 meters altitude and is located directly on the Schlegelkopf slope, you will find cottage magic in perfection. On Tuesdays and Thursdays in the evening, the Rud-Alpe is the Lech secret when it comes to romance and candlelight, an open fireplace, fine Austrian food, fondue and fine wines Information and booking: Rud-Alpe, phone: +43 (0) 5583/41825 Location: Rud-Alpe Lech</p>
	MITTWOCH, 19. DEZEMBER	WEDNESDAY, DECEMBER 19 TH
10:00 – 12:00 Uhr und 15:00 - 17:00 Uhr	<p>Bücherei im Servicecenter Lech, Tel.: +43 (0)5583 2213-241.</p>	<p>Public Library – Service Center Lech, Tel.: +43 (0)5583 2213-241.</p>
11:00 Uhr	<p>Kuratorenführung "SPUREN Die Ausstellung zur Skikultur" Ort: Lechmuseum Huber-Hus Freiwillige Spende</p>	<p>Curator's guided tour "TRACKS" – The exhibition about ski culture Location: Lechmuseum Huber-Hus Voluntary donation</p>

Wochenprogramm/ weekly programme

	MITTWOCH, 19. DEZEMBER	WEDNESDAY, DECEMBER 19 TH
15:00 – 18:00 Uhr	Walsermuseum Lech – Tannberg. Ort: Feuerwehrhaus (Richtung Stubenbach). Eintritt frei, Sonderführung nach Anmeldung. Tel.: +43 (0)5583 2213-240.	Walsermuseum Lech – Tannberg. Location: Fire station (direction to Stubenbach). Free entrance, special guided tours on request. Tel.: +43 (0)5583 2213-240.
17:00 – 18:30 Uhr	Scharfe Kanten, scharfe Schwünge - Das 1x1 des Skischleifens Mitzunehmen sind die eigenen Skier maximal 5 Personen, Preis 33,00 € pro Person Anmeldung per E-Mail oder Telefon bis 16:00 Uhr am gleichen Tag unter office@sigis-ski.at oder +43 (0)5583/2551-253 Ort: Sigis Skiservice im Romantikhôtel die Krone von Lech, Krone Eisbar im 2. Untergeschoss	Sharp edges, sharp turns - The basics of ski-grinding Please bring your own skis Maximal 5 persons, price 33,00 € per person Registration via e-mail or phone until 04.00 pm the same day at office@sigis-ski.at or +43 (0)5583/2551-253 Location: Sigis Skiservice at the Romantikhôtel die Krone von Lech, Krone Ice Bar at the -2 nd basement
17:00 Uhr	Eisstockschießen auf Anfrage in der Eislaufhalle im Hotel Jagdhaus Monzabon. Tel.: + 43 (0)5583 2104	Curling at the ice rink in the Hotel Jagdhaus Monzabon On request. Reservation Tel.: + 43 (0)5583 2104
17:00 Uhr	Yoga OPEN CLASS – Wellness für den Körper und Geist Preis: 19,00 € Privatstunden Preis: 90 min 89,00 € und für 60 min 70,00 € Um Voranmeldung wird gebeten: +43 (0) 660/5218006 oder mia.namaste@outlook.com Ort: Hotel Madlochblick Lech	Yoga OPEN CLASS – Wellness for your body and mind Price: 19,00 € Private lessons price: 90 min 89,00 € and for 60 min 70,00 € For registration please contact: +43 (0) 660/5218006 or mia.namaste@outlook.com Location: Hotel Madlochblick Lech
21:30 Uhr	Tanzabend mit Live-Musik Keine Anmeldung notwendig Ort: Hotel Der Berghof	Dance evening with live-music No registration requested Location: Hotel der Berghof

Wochenprogramm/ weekly programme

	DONNERSTAG, 20. DEZEMBER	THURSDAY, DECEMBER 20 TH
14:45 Uhr	<p>Schottenhof-Besichtigung — zu Besuch bei Europas höchster Hochlandrinderzucht Ein Besuch am Schottenhof ist besonderes Entertainment für die ganze Familie. Höhepunkt ist die Fütterung der schottischen Hochlandrinder durch den Landwirt, bei der sich die zotteligen Hofbewohner gemeinsam mit ihrem Nachwuchs aus nächster Nähe präsentieren. Preis: Erwachsene 10,00 €, Kinder (bis 14 Jahre) gratis, kein gültiger Skipass erforderlich. Buchung bei der Kassa Schlosskopfbahn, telefonisch +43 (0)5583 2332 Treffpunkt: Talstation Schlosskopfbahn</p>	<p>Schottenhof sightseeing - visiting Europe's highest highland cattle breeding A visit to the Schottenhof is special entertainment for the whole family. The highlight is the feeding of the Scottish highland cattles by the farmer, in which the shaggy farm-dwellers present themselves together with their offspring up close. Price: adults 10,00 €, children (until 14 years) for free, no valid ski pass required. Booking: at the cash desk Schlosskopf cable car, +43 (0) 5583/2332 Meeting point: Valley Station Schlosskopf cable car</p>
15:00 Uhr	<p>Kuratorenführung "SPUREN Die Ausstellung zur Skikultur" Ort: Lechmuseum Huber-Hus Freiwillige Spende</p>	<p>Curator's guided tour "TRACKS" – The exhibition about ski culture Location: Lechmuseum Huber-Hus Voluntary Donation</p>
15:00 – 18:00 Uhr	<p>Lechmuseum Huber-Hus Sonderausstellung: "SPUREN" – Die Ausstellung zur Skikultur am Arlberg</p>	<p>Lechmuseum Huber-Hus Special exhibition: "TRACKS" – The exhibition about ski culture at the Arlberg</p>
15:00 – 18:00 Uhr	<p>Ausstellung: legislating architecture – architecting after politics (*****S) Ein Film von Brandlhuber+ und Christoper Roth Ort: allmeinde commongrounds, Tannberg 394, Lech</p>	<p>Exhibition: legislating architecture – architecting after politics (*****S) A film from Brandlhuber+ und Chritoper Roth Location: allmeinde commongrounds, Tannberg 394, Lech</p>
15:00 Uhr	<p>Biathlon "Schnuppertraining" mit dem Ski-Club Arlberg Einführung in das "Schießen" Mindestens 2 Teilnehmer und maximal 6 Teilnehmer Mindestalter von 10 Jahren, Anmeldung: Lech Zürs Tourismus +43 (0)5583/2161 oder info@lech-zuers.at, Preis: 45,00 € pro Person/Stunde Treffpunkt: sport.park.lech</p>	<p>Biathlon "introductory training" with Ski-Club Arlberg Introduction to shooting Min. 2 / max. 6 participants Minimum age: 10 years Registration: Lech Zürs Tourismus +43 (0)5583/2161 or info@lech-zuers.at, Price: 45,00 € per person/hour Meeting place: sport.park.lech</p>

Wochenprogramm/ weekly programme

	DONNERSTAG, 20. DEZEMBER	THURSDAY, DECEMBER 20 TH
15:30 Uhr	<p>Whisky-Verkostung im Schlegelkopf Restaurant-Bar Whisky-Liebhaber erkunden im Beisein eines Experten die Welt der edlen Tropfen. Zwischendurch werden sie mit kulinarischen Überraschungen verwöhnt und genießen den fulminanten Blick über Lech. Preis: Drei Verkostungs-Varianten von 30,00 € bis 80,00 € stehen zur Auswahl (exklusive Seilbahnticket) Buchung: Schlegelkopf Restaurant – Bar bis 12:00 Uhr (+43 5583/30884) Treffpunkt: 15:30 Uhr in der Johnnie Walker Whisky-Lounge im Schlegelkopf Restaurant – Bar</p>	<p>Whisky tasting at the Schlegelkopf Restaurant-Bar Whisky lovers explore the world of fine wines in the presence of an expert. In between, they are spoiled with culinary surprises and enjoy the fulminant view over Lech. Price: Three tasting variants from 30,00 € to 80,00 € are available (exclusive cable car ticket) Booking: Schlegelkopf Restaurant – Bar until 12.00pm (+43 5583/30884) Meeting Point: 03.30 pm at the Johnnie Walker Whisky-Lounge at the Schlegelkopf Restaurant – Bar</p>
Ab 16:00 Uhr	<p>Geführte Schneeschuhwanderung Findet ab 3 Personen statt Dauer: 2,5 Stunde Anmeldung & Details: aw@skibex.at oder +43 5583 2970-70 Treffpunkt: Skibex Skiverleih</p>	<p>Guided snowshoe hike Min. 3 persons Duration: 2,5 hours Registration & details: aw@skibex.at or +43 5583 2970-70 Meeting point: Skibex ski rental</p>
18:30 Uhr	<p>Weihnachtslesung Weihnachtsgeschichten mit musikalischer Umrahmung durch die "Wälder Saitenfeger" stimmen auf das wichtigste christliche Fest des Jahres ein. Ort: Hotel Der Berghof, Lech</p>	<p>Christmas reading Christmas stories with musical accompaniment by the group "Wälder Saitenfeger" get you in the spirit for the most important Christian festival of the year. Location: Hotel Der Berghof, Lech</p>

Wochenprogramm/ weekly programme



	DONNERSTAG, 20. DEZEMBER	THURSDAY, DECEMBER 20 TH
19:30 Uhr	<p>Hütten- Genussabend auf der Rud-Alpe - Hüttenzauber in Perfektion Hier erwartet die Gäste ein stimmungsvolles Hüttenambiente mit Gerichten, die von Gault Millau mit einer Haube geadelt wurden! Auf der Rud-Alpe, welche auf 1.560 Meter Höhe liegt und direkt an der Schlegelkopf-Piste gelegen ist, findet man Hüttenzauber in Perfektion. Jeweils dienstags und donnerstags am Abend ist die Rud-Alpe der Lecher Geheimtipp, wenn es um Romantik und Kerzenschein, offenem Kamin, feine österreichische Speisen, Fondue und erlesene Weine geht. Information und Buchung: Rud-Alpe, Telefon: +43 5583 41825. Ort: Rud-Alpe</p>	<p>Huts - enjoyment evening on the Rud-Alpe - hut magic in perfection Here the guests can expect an atmospheric hut ambience with dishes that were ennobled by Gault Millau with a bonnet! On the Rud-Alpe, which lies at 1,560 meters altitude and is located directly on the Schlegelkopf slope, you will find cottage magic in perfection. On Tuesdays and Thursdays in the evening, the Rud-Alpe is the Lech secret when it comes to romance and candlelight, an open fireplace, fine Austrian food, fondue and fine wines Information and booking: Rud-Alpe, phone: +43 (0) 5583/41825 Location: Rud-Alpe Lech</p>
	FREITAG, 21. DEZEMBER	FRIDAY, DECEMBER 21 ST
15:00 – 17:00 Uhr	<p>Bücherei im Servicecenter Lech, Tel.: +43 (0)5583 2213-241.</p>	<p>Public Library - Servicecenter Lech, Tel.: +43 (0)5583 2213-241.</p>
15:00 – 18:00 Uhr	<p>Ausstellung: legislating architecture – architecting after politics (****S) Ein Film von Brandlhuber+ und Christoper Roth Ort: allmeinde commongrounds, Tannberg 394, Lech</p>	<p>Exhibition: legislating architecture – architecting after politics (****S) A film from Brandlhuber+ und Chritoper Roth Location: allmeinde commongrounds, Tannberg 394, Lech</p>

Wochenprogramm/ weekly programme

	FREITAG, 21. DEZEMBER	FRIDAY, DECEMBER 21 ST
15:30 Uhr	<p>Whisky-Verkostung im Schlegelkopf Restaurant-Bar Whisky-Liebhaber erkunden im Beisein eines Experten die Welt der edlen Tropfen. Zwischendurch werden sie mit kulinarischen Überraschungen verwöhnt und genießen den fulminanten Blick über Lech. Preis: Drei Verkostungs-Varianten von 30,00 € bis 80,00 € stehen zur Auswahl (exklusive Seilbahnticket) Buchung: Schlegelkopf Restaurant – Bar bis 12:00 Uhr (+43 5583/30884) Treffpunkt: 15:30 Uhr in der Johnnie Walker Whisky-Lounge im Schlegelkopf Restaurant – Bar</p>	<p>Whiskey tasting at the Schlegelkopf Restaurant-Bar Whiskey lovers explore the world of fine wines in the presence of an expert. In between, they are spoiled with culinary surprises and enjoy the fulminant view over Lech. Price: Three tasting variants from 30,00 € to 80,00 € are available (exclusive cable car ticket) Booking: Schlegelkopf Restaurant – Bar until 12.00 pm (+43 5583/30884) Meeting Point: 03.30 pm at the Johnnie Walker Whisky-Lounge at the Schlegelkopf Restaurant – Bar</p>
17:00 Uhr	<p>Literatursalon Kosmo & Klax Freundschaftsgeschichten mit Alexandra Helmig Ort: Hotel Sonnenburg Lech</p>	<p>Literature salon Kosmo & Klax friendship stories with Alexandra Helmig Location: Hotel Sonnenburg Lech</p>
16:15 – 17:15 Uhr	<p>Skyspace Führung (auf Deutsch) Erlebnis des Lichtprogramms und Einführung in die Entstehungsgeschichte Tickets: https://www.lech-zuers.at/skyspace-lech oder bei der Lech Züers Tourismus GmbH Preis: 15,00€ pro Person Anmeldung: bis spätestens 18:00 Uhr am Vortag der Führung Mindestteilnehmeranzahl: 8 Personen Ort: Skyspace-Lech</p>	<p>Skyspace guided tour (in German language) Experience of the light program and construction story Tickets: https://www.lechzuers.com/skyspace-lech or at the Lech Züers tourist office Price: 15,00€ Registration: until 06.00pm the day before the guided tour At least: 8 participants Location: Skyspace-Lech</p>
17:00 – 18:00 Uhr	<p>Rotary Winter-Stammtisch 2018/19 Ort: Gasthof Post</p>	<p>Rotary Winter-Table 2018/19 Location: Gasthof Post</p>
17:00 Uhr	<p>Eisstockschießen auf Anfrage in der Eislaufhalle im Hotel Jagdhaus Monzabon. Tel.: + 43 (0)5583 2104</p>	<p>Curling at the ice rink in the Hotel Jagdhaus Monzabon On request. Reservation Tel.: + 43 (0)5583 2104</p>

Wochenprogramm/ weekly programme

	FREITAG, 21. DEZEMBER	FRIDAY, DECEMBER 21 ST
17:00 Uhr	<p>Yoga OPEN CLASS – Wellness für den Körper und Geist Preis: 19,00 € Privatstunden Preis: 90 min 89,00 € und für 60 min 70,00 € Um Voranmeldung wird gebeten: +43 (0) 660/5218006 oder mia.namaste@outlook.com Ort: Hotel Madlochblick Lech</p>	<p>Yoga OPEN CLASS – Wellness for your body and mind Price: 19,00 € Private lessons price: 90 min 89,00 € and for 60 min 70,00 € For registration please contact: +43 (0) 660/5218006 or mia.namaste@outlook.com Location: Hotel Madlochblick Lech</p>
18:00 Uhr	<p>Fondue-Abend am Rüfikopf Während die Rüfikopf-Seilbahn lautlos auf 2.350 Höhenmeter in Richtung Panoramarestaurant schwebt, gibt sie bei einem Glas Sekt den Blick in das nächtliche Lichtermeer der Bergdörfer frei. Es ist der Beginn einer genussvollen Reise, die das Rüfikopf Panoramarestaurant mit einem exquisiten Fondue-Chinoise zu einem perfekten Abend werden lässt. Preis: 58,00 € (ohne Getränke) Buchung: telefonisch beim Panorama Restaurant Rüfikopf +43 (0)5583/2336-278 bis 15:00 Uhr Treffpunkt & Tickets: Talstation Rüfikopf-Seilbahn</p>	<p>Fondue evening at the Rüfikopf While the Rüfikopf cable car hovers silently on 2,350 vertical meters into direction of the panorama restaurant, you will have a great view into the nocturnal sea of lights of the mountain villages while sipping a glass of sparkling wine. It is the beginning of a delightful journey at the Rüfikopf Panoramarestaurant with an exquisite Fondue Chinoise. Price: 58,00 € (without drinks) Booking: at the Panorama Restaurant Rüfikopf +43 (0)5583/2336-278 until 03.00 pm Meeting point & tickets: Valley station Rüfikopf cable car</p>

Wochenprogramm/ weekly programme

SPORT.PARK.LECH	SPORT.PARK.LECH
<p>Sonntag bis Freitag: 10.00 bis 23.00 Uhr Samstag: 15.00 bis 23.00 Uhr Der Wellnessbereich ist täglich von 16.00 bis 22.00 Uhr geöffnet. Fitness, Aerobic, Pilates, Step & Work Out, Cycling, Tennis, Ballsport, 10 Pin Bowling, Klettern und Bouldern und eine Saunalandschaft. Freizeitspaß und allerhand Genuss im sportslounge.cafe. Erreichbar mit der Ortsbuslinie 5. www.sport-park-lech.at</p>	<p>Sunday to Friday: 10.00 am to 11. 00 pm Saturday: 03.00 pm to 11.00 pm The Wellness area is open daily from 04.00 pm to 10.00 pm. fitness, aerobic, Pilates, step & work out, cycling, tennis, ball sports, 10 Pin bowling, climbing, bouldering and a wellness area. The comfy sportslounge.café. Accessible with local bus Number 5. www.sport-park-lech.at</p>
KLETTERN IM SPORT.PARK.LECH	CLIMBING AT THE SPORT.PARK.LECH
<p>Kletterwand: An der Kletterwand im sport.park.lech gibt es für jeden die richtige Route. Vom Anfänger bis zum Profi. Ob Bouldern ohne eigene Ausrüstung oder vertikal bis zum „Gipfel“ unter fachkundiger Anleitung. Hallenklettern: Schnupperklettern für Kinder bis 7 Jahren mit Erfahrung mit und ohne Erfahrung, Di & Fr ab 16:00 Uhr, Hallenschuhe sind mitzubringen Ziel und Leistungen: Viel Spaß beim Erlernen des Kletterns, der Knoten und der dazugehörigen Sicherheitstechniken. Professionelle Betreuung durch staatliche Berg- und Skiführer und Bereitstellung der Kletterausrüstung. Preis: ab 2 Kindern für 2 Stunden 55,00 €/Kind (inkl. Eintritt, max. 6 Kinder) Für 1 Kind für 1 Stunde 59,00 € Privatstunden: für Kinder & Erwachsene 89,00 € + 10,00 € für jede weitere Person (maximal 6 Personen) Buchung am Vortag: Luis Lankmayer, Tel. +43 (0)664/3443733</p>	<p>Climbing wall: the climbing wall at sport.park.lech caters beginners and professionals alike, no matter whether you want to try your hand at bouldering or receive expert guidance while you make a vertical ascent to the “summit” Indoor climbing: taster session for children aged 7 and over, with or without experience, Tue & Fri from 04.00 pm, bring your own indoor shoes Goal and service: Lots of fun learning to climb, tie knots and establish the necessary security and provision of climbing equipment. Prices: from 2 children for 2 hours 55,00€/child (incl. admission, max. 6 children) For 1 child for 1 hour 59,00 € Private lessons: For children & adults: 89,00 € + 10,00 € for each additional person (max. 6 people) Book the day before: Luis Lankmayer, Tel. +43 (0)664/3443733</p>

VERNISSAGE/AUSSTELLUNGEN

legislating architecture – architecting after politics (**S)**

Vernissage:

Wer baut Lech – und für wen? Die neue Winterausstellung in der **allmeinde commongrounds** fragt nach den Herausforderungen für die Gestaltung des Gemeinwesens im Zeitalter spekulativer Ökonomie.

Info: www.allmeindecommongrounds.com

Ort: allmeinde commongrounds, Tannberg 394

15.12.2018 – 06.04.2019

DO – SO 15.00 – 18.00 Uhr

Vernissage „Der Zauberlehrling in Lech“

Von Ute Stenek-Markowski

„Der Zauberlehrling“ von Johann Wolfgang von Goethe hat Ute Markowski schon während der Schulzeit fasziniert. Für diese Ausstellung hat sie die markanten Aussagen dieser Ballade in Bilder umgewandelt. Die Serie beginnt mit dem Bild „Und nun komm du alter Besen“

Die Ausstellung kann bis Ende der Wintersaison zu den Öffnungszeiten der Raiffeisenbank Lech besucht werden.

(Mo – Fr 09:00 bis 12:00 und 15:00 bis 17:30 Uhr)

Ausstellung „The Dangerous Game“

Der Vorarlberger Künstler Paul Renner in Kooperation mit Michi Manhart

Kann täglich von 11:00 bis 22:00 Uhr besucht werden

16.12.2018 – 22.04.2019

Ort: Hotel Hinterwies Lech

VERNISSAGE/EXHIBITIONS

legislating architecture – architecting after politics (**S)**

Vernissage:

Who architects Lech – and for whom? The new exhibition in **allmeinde commongrounds** questions the challenges for commons in the era of speculative economy.

More information: www.allmeindecommongrounds.com

Location: allmeinde commongrounds, Tannberg 394

15th of December 2018 – 06th of April 2019

Thursday to Sunday 03.00 pm – 06.00 pm

Vernissage “Der Zauberlehrling in Lech”

From Ute Stenek-Markowski

Ute Markowski was always fascinated by “Der Zauberlehrling” by Johann Wolfgang von Goethe. For the exhibition she was taking the main sentences from the ballad and changed them to pictures. The series begins with the picture “Und nun komm du alter Besen”

You can visit the exhibition until the end of the winter season during the opening time from the Raiffeisenbank Lech

(Mo – Fr 09:00 am until 12:00 pm and 03:00 pm until 05.30 pm)

Exhibition “The Dangerous Game”

The artist from Vorarlberg Paul Renner in cooperation with Michi Manhart

You can visit the exhibition daily from 11.00am – 10.00pm

16.12.2018 – 22.04.2019

Location: Hotel Hinterwies Lech

Wochenprogramm/ weekly programme

KONZERTE	CONCERTS
<p>arlberg1800 Contemporary Art & Concert Hall Zu den musikalischen Schwerpunkten zählen klassische und zeitgenössische Darbietungen in kleinen Formationen. Klanginstallationen machen Musik als Intervention erlebbar. Weltmusik, themenbezogene Festivals und Jazz runden das Angebot ab. Tickets: www.arlberg1800.at St. Christoph 1, 6580 St. Anton am Arlberg, Österreich</p>	<p>arlberg1800 Contemporary Art & Concert Hall The musical focus lies in small-scale classical and contemporary interpretations in small formations. Sound installations make it possible to experience music as an intervention. World music, topical festivals and jazz complete the wide range of music we offer. Tickets: www.arlberg1800.at St. Christoph 1, 6580 St. Anton am Arlberg, Austria</p>
SKYSPACE	SKYSPACE
<p>Der US-amerikanische Künstler James Turrell hat für Lech einen Lichtraum am Berg entworfen, wo das Zusammentreffen von Himmel und Erde in der hochalpinen Landschaft auf eine faszinierende Art und Weise erlebbar wird. Ort: Oberlech-Tannegg Generelle Öffnungszeiten & Info: Di-So 12.00-21.00 Uhr, www.skyspace-lech.com</p>	<p>The American artist James Turrell designed a light room on the mountain for the village of Lech, where the encounter of heaven and earth in the high alpine landscape can be experienced in a fascinating way. Location: Oberlech-Tannegg General opening hours & Info: Tue-Sun 12.00 pm-09.00 pm, www.skyspace-lech.com</p>
HALL OF FAME	HALL OF FAME
<p>Hier ist den legendären Pionieren des Arlbergs an der Bergstation Flexenbahn/ Trittkopf 1 in einer neuen Ausstellung ein einzigartiges Denkmal gesetzt worden, eine einmalige Reise mit faszinierenden Begegnungen. Öffnungszeiten: während der Betriebszeiten der Trittkopf I und der Flexenbahn.</p>	<p>A unique memorial to the legendary pioneers of the Arlberg has been placed here at the mountain station of the Flexenbahn in a new exhibition, a unique journey with fascinating encounters. Opening times: during the opening hours of Trittkopfbahn I and Flexenbahn cable cars</p>
KÄSTLE MOUNTAIN MUSEUM	KÄSTLE MOUNTAIN MUSEUM
<p>Die Erfolgsgeschichte einer legendären Skimarke. Standort: Bergstation Rüfikopfbahn Eintritt frei Öffnungszeiten: während der Betriebszeiten der Rüfikopfbahn</p>	<p>The success story of a legendary ski brand Location: Rüfikopfbahn top station Entrance free Opening times: during the operating times of the Rüfikopf cableway</p>

Wochenprogramm/ weekly programme



PFERDESCHLITTENFAHRTEN	HORSE-DRAWN SLEIGH RIDE
<p>Ob bei Tag oder in der Nacht – eine Fahrt mit dem Pferdeschlitten ist immer ein Höhepunkt im Winterurlaub. Unsere Angebote sind nicht auf Teilnehmerzahlen beschränkt, also auch für Gruppen attraktiv.</p> <p>Standplatz: gedeckte Holzbrücke in Lech</p> <p>Reservierung: Haus Angelika, Tel. +43 664 3443730 oder 4140, haus.angelika.lech@aon.at</p> <p>Kaufmann Annemarie, Tel. +43 664/6520510 oder 2749, kaufmann-zug@aon.at</p> <p>Preise: www.lech-zuers.at/pferdeschlittenfahrten</p>	<p>Whether by day or at night – ride on a horse-drawn sleight is always a highlight of your winter holiday. Our offers are not limited to a specific number of participants and therefore also appeal to groups.</p> <p>Standing place: covered wooden bridge Lech</p> <p>Reservation: Haus Angelika , tel. +43 664/3443730 or 4140, haus.angelika.lech@aon.at</p> <p>Kaufmann Annemarie, tel. +43 664/6520510 or 2749, kaufmann-zug@aon.at</p> <p>Prices: www.lech-zuers.at/pferdeschlittenfahrten</p>
EISLAUFEN & EISSTOCKSCHIEßEN	ICE SKATING & CURLING
<p>Eislaufen in Europas erster und einziger klimatisierten Hoteleislaufhalle im Hotel Jagdhaus Monzabon in Lech. Über 300m² Kunsteisfläche zum Eislaufen und Eisstock-schießen. Täglich: 11:30 – 20:00 Uhr. Donnerstag Ruhetag. Eisstockschießen auf Voranmeldung am Montag, Mittwoch und Freitag ab 17.00 Uhr möglich. Tel.: +43 (0)5583/2104.</p>	<p>Indoor ice skating at the Hotel Jagdhaus Monzabon in Lech. Over 300m² artificial ice for ice skating & curling. Daily: 11:30 am to 08:00 pm. Closed on Thursday. Curling is possible on request on Monday, Wednesday and Friday from 5.00 pm. Phone: +43 (0)5583/2104.</p>